

**March 31<sup>st</sup>, 2020**

**COVID-19 Bulletin: AA Co Organizations & Agency Operating and Closed**

**Operating under restricted conditions / Operando bajo condiciones restringidas**

● ***Center of Help/Centro de Ayuda***

- All programming closed to the public but case workers available to clients by **Main Phone Line / Línea Principal: 410-295-3434**
- Toda la programación está cerrada al público, pero los trabajadores sociales están disponibles para los clientes por la línea telefónica principal: 410-295-3434

**Hours of Operations/ Horas de operaciones**

Monday/Lunes through Thursday/Jueves: 1:30pm- 5:00pm

Friday/Viernes: 10:00am- 4:00pm

**Center of Help Phone Assistance/ Números de asistencia telefónica del Centro de Ayuda:**

Monday/Lunes-Friday / Viernes 9:00am to 5:00pm

410-858-4715 / 410-849-9194

● ***The Arc***

- ALL public events are cancelled and procedures for limited visitation to office sites have begun.  
\*TODOS los eventos públicos se cancelan y los procedimientos para visitas limitadas a sitios de oficina han comenzado
- Services will continue but modifications have been made based on the CDC & State guidelines.  
\*Los servicios continuarán, pero se han realizado modificaciones basadas en los CDC y las pautas estatales
- Staff will continue to be reachable by phone and emails.  
\*El personal seguirá siendo accesible por teléfono y correo electrónico

Learn more about COVID-19 here:

- <https://www.thearcccr.org/wp-content/uploads/2020/03/Family-Resource-COVID-5.pdf>

### Hours of Operations /Horas de operaciones

Monday/Lunes through Friday/Viernes: 8am-4:30pm

### Phone Numbers

Annapolis Location: (410) 268-8085

Severn Location: (410) 269-1883

### Números de teléfono

Ubicación de Annapolis: (410) 268-8085

Ubicación de Severn: (410) 269-1883

### **Stay Connected**

We are committed to keeping our social media channels up-to-date on event changes, programs and service changes. Please stay connected during this time. You can find us on [Facebook](#), [Twitter](#), and our website: [www.thearcccr.org/coronavirus](http://www.thearcccr.org/coronavirus).

### **Manténgase Conectado**

Estamos comprometidos a mantener nuestros canales de redes sociales actualizados sobre cambios de eventos, programas y cambios de servicio. Manténgase conectado durante este tiempo. Puede encontrarnos en [Facebook](#), [Twitter](#) y nuestro sitio web: [www.thearcccr.org/coronavirus](http://www.thearcccr.org/coronavirus)

#### ● ***Partnership for Children, Youth & Families***

- Collecting resources that are still operating for families who need help maintaining basic needs during this time.  
\*Recopila recursos que todavía están funcionando para las familias que necesitan ayuda para mantener las necesidades básicas durante este tiempo
  
- Staff are working virtually but Systems of Care line (1-800-485-0041) is operating as normal and will direct families to the correct navigator/  
\*El personal está trabajando virtualmente pero la línea de Sistemas de Atención
- (1-800-485-0041) está funcionando normalmente y dirigirá a las familias al navegador correcto.
  
- Offering CRICT, EC CRICT & BRICKIT services virtually to serve families who are in need of emergencies services faces behavior, homelessness, food, etc.  
  
\*Ofreciendo servicios CRICT, EC CRICT & BRICKIT virtualmente para atender a las familias que necesitan servicios de emergencia, y que enfrentan algún tipo de comportamiento, la falta de vivienda, la comida, etc.

- ***Caring Cupboard***
  - For food deliveries email / Para envíos de comida envíe un correo electrónico a: [contact@caringcupboardllc.com](mailto:contact@caringcupboardllc.com)
- ***Community Foundation of Anne Arundel County***
  - Employees are working virtually / Los empleados están trabajando virtualmente
  - **DONATION / DONACIONES** link is now up, visit <http://www.cfaac.org/>
- ***Family and Children's Services***  
*Servicios para familias y niños*
  - Working virtually for services offered  
\*Trabajando virtualmente con los servicios ofrecidos
- ***ACDS***
  - Offices are closed but staff is working virtually and can be reached via email ([info@acdsinc.org](mailto:info@acdsinc.org)) and phone.  
\* Las oficinas están cerradas pero el personal está trabajando virtualmente y se puede contactar por correo electrónico ([info@acdsinc.org](mailto:info@acdsinc.org)) y por teléfono.
  - Housing counselors are available to provide one-on-one help, including mortgage foreclosure prevention assistance and financial counseling.  
  
\*Los asesores de vivienda están disponibles para proporcionar ayuda personalizada, incluida asistencia para la prevención de ejecuciones hipotecarias y asesoramiento financiero.

Hours of Operations / Horas de operaciones

Monday through Friday /Lunes a Viernes: 8:30am-5:00pm

Phone Number / Números de teléfono

410-222-7600 (dial zero) to reach the general line. Marque **0** para la línea principal.

- ***ACT***
  - Coordinating volunteers to assist during this time and identifying communities in need.  
  
\*Coordinación de voluntarios para ayudar durante este tiempo e identificación de comunidades necesitadas.
  - Continue to identify communities in need / Continuamos identificando comunidades necesitadas. [Add contacts to this list](#)

- **AA Co Department of Health**

- The following services are available by appointment only: Medical Assistance Transportation, Essential Clinical and Family Services for Existing Clients, Death Certificates for Funeral Homes. [www.aahealth.org](http://www.aahealth.org)

\*Los siguientes servicios están disponibles solo con cita: Transporte de asistencia médica, servicios clínicos y familiares esenciales para clientes existentes, certificados de defunción para funerarias.

- COVID-19 Health Line: **410-222-7256**, Email response (**covid19info@aacounty.org**) hours will be: Monday - Thursday: 7:30 a.m. - 9:00 p.m., Friday: 7:30 a.m. - 7:00 p.m. Sat/Sun: 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

\*Línea de salud COVID-19: **410-222-7256**, el horario de respuesta por correo electrónico (**covid19info@aacounty.org**) Horas disponible serán:  
Lunes a Jueves: 7:30 a.m. a 9:00 p.m., Viernes: 7:30 a.m. a 7:00 p.m.  
Sábado / Domingo: 10:00 a.m. and 4:00 p.m.

- **Anne Arundel County Food Bank/ Banco de Comida de Maryland**

- For a full list of operating pantries please visit /

\*Para la lista completa visite: <https://aafoodbank.org/need-help>

- **The BWI Business Partnership Inc.**

- Working remotely and has postponed all large events. If you have already registered for upcoming events please contact [Cate Paris](#) to request a refund or to have that payment applied to the next event

\*Trabaja de forma remota y ha pospuesto todos los grandes eventos. Si ya se ha registrado para los próximos eventos, comuníquese con Cate Paris para solicitar un reembolso o para que ese pago se aplique al próximo evento.

- **Maryland Pro Bono Resource Center**

- Staff is working remotely and ready to assist traditional issues facing legal services providers and clients
- All in person meetings and events are cancelled until May 1<sup>st</sup>

- **Arundel Ag/ Anne Arundel economic Development Corporation**

- Staff is working remotely but offering employer and worker assistance with financial assistance, taxes, and licensing and permitting
- The Anne Arundel County Farmers Market will be open on Sundays from 10am-1pm at Riva Road and Harry Truman Parkway

- **Juvenile Division of the Public Defender's Office**
  - Staff is available by phone. Please go to <http://www.opd.state.md.us/anne-arundel> for direct dials
  
- **The Family Tree Sherman Family Center**
  - The staff will be working remotely. If you need assistance, or know someone who does, please reach out using our online chat or our 24/7 Parenting HelpLine: 1-800-243-7337
  - Please follow along on our [Facebook](#), [Instagram](#), and [LinkedIn](#) accounts for tips
  
- **ALL Anne Arundel County Office Buildings**
  - Staff will be working remotely
  
- **City of Annapolis Buildings/Edificios de la Ciudad de Annapolis**
  - Closed to public including Pip Moyer and Stanton Center; but still operating
  - Arundel Lodge staff and services that was working at Stanton Center have been relocated to Youth and family Counseling at 1819 Bay Ridge Avenue Annapolis, MD 21403
  - 24hr Call Center: 410-260-2211
    - \*Cerrado al público, incluidos Pip Moyer y Stanton Center; pero sigue funcionando.
    - \*El personal y los servicios de Arundel Lodge que trabajaban en el Stanton Center han sido reubicados en consejería para jóvenes y familias en:
    - \*1819 Bay Ridge Avenue Annapolis, MD 21403
    - \*Centro de llamadas las 24 horas: 410-260-221
  
- **Arundel Lodge**
  - Existing patients will be able to have services offered through telemedicine beginning on 3/23/2020
  - New patients, please call 443-433-5900 to schedule an appointment to register for services, diagnostic assessment and treatment through telemedicine.
  - Day program has been temporarily closed
  - Residential Rehabilitation Program (RRP) has suspended new intakes and strongly discouraging visits from friends and family of current residents
  - Supported employment and supportive living services are being continued following CDC guidelines
  
- **Anne Arundel County Workforce Development & Anne Arundel County Career Center**
  - Operating remotely
  - AAWDC services are still available remotely and can be accessed by emailing [careercenter@aawdc.org](mailto:careercenter@aawdc.org) or contacting your Career Navigation Specialist. Services include: Remote career coaching, Connection to benefits and support needed during this difficult time, Career planning & exploration, Job search resources and connection to businesses hiring

- Check out [Career Coach](#), an interactive career exploration and resume building tool. Take a career assessment to help guide your next career move, explore employment trends in the region, and utilize the helpful resume writer complete with marketable skills descriptions.
- More services are being rolled out soon. To stay up-to-date with all of the available resources please check out our [virtual resources page](#).
- [Info on Unemployment Insurance and Temporary & Permanent Positions](https://mailchi.mp/aawdc/employment-resources-during-this-challenging-time?e=b63a707ce4)  
<https://mailchi.mp/aawdc/employment-resources-during-this-challenging-time?e=b63a707ce4>

### **Unemployment Benefits/Beneficios de desempleado**

If your employment has been impacted by COVID-19 you may be eligible for unemployment benefits if you meet the monetary criteria and the weekly eligibility criteria

\*Si su empleo se ha visto afectado por COVID-19, puede ser elegible para beneficios de desempleo si cumple con los criterios monetarios y los criterios de elegibilidad semanales.

- It is strongly encouraged you utilize the [NetClaims application](#) to file your claim online./Se recomienda encarecidamente que utilice la aplicación [NetClaims](#) para presentar su reclamo en línea.
  - The Division of Unemployment Insurance's call center is open Monday – Friday from 7:30 am to 3:30 pm. To speak to an Unemployment Specialist please call 301-723-2000. Please note the call center is experiencing unusually long wait times./El centro de llamadas de la División de Seguro de Desempleo está abierto de lunes a viernes de 7:30 a.m. a 3:30 p.m. Para hablar con un especialista en desempleo, llame al 301-723-2000. Tenga en cuenta que el centro de llamadas está experimentando tiempos de espera inusualmente largos.
  - If you are having difficulty accessing the website or placing a call, please email [ui.inquiry@maryland.gov](mailto:ui.inquiry@maryland.gov)/Si tiene dificultades para acceder al sitio web o realizar una llamada, envíe un correo electrónico a [ui.inquiry@maryland.gov](mailto:ui.inquiry@maryland.gov)
  - For more information about unemployment benefits & COVID-19 please check the [frequently asked questions page](#)./Para obtener más información sobre los beneficios de desempleo y COVID-19, consulte la página de [preguntas frecuentes](#).
- ***Essential Businesses/Lista del Criterio sobre Negocios Esenciales***
    - Grocery Stores, convenience stores & pharmacies/*Tiendas de abarrotes, tiendas de conveniencia y farmacias*
    - Farmers markets, farms, and other links in the food supply chain (Restaurants who are offering deliver and carry-out options are still open)/*Mercados de agricultores, granjas y otros eslabones en la cadena de suministro de alimentos (los restaurantes que ofrecen opciones de entrega y entrega aún están abiertos)*
    - Plumbers, electricians, HVAC services/*Fontaneros, electricistas, servicios de climatización*
    - Cable, phone, and internet providers/*Proveedores de cable, teléfono e internet*

- Veterinarians and pet supply stores/*Veterinarios y tiendas de mascotas*
  - Banks and insurance companies/*Bancos y compañías de seguros*
  - Laundromats and dry cleaners/*Lavanderías y tintorerías*
  - Auto repair shops/*Talleres de reparación de automóviles*
  - Warehousing and distribution companies/*Empresas de almacenamiento y distribución*
  - Businesses in the healthcare, emergency services, critical manufacturing, energy, IT, and transportation sectors/*Empresas en los sectores de atención médica, servicios de emergencia, manufactura crítica, energía, TI y transporte.*
  - Childcare, Restaurants are only able to offer carry out, drive through or deliver options/*Los restaurantes de cuidado infantil solamente pueden ofrecer opciones de llevar a cabo, conducir o entregar*
- **North County Recreation Center Food Pantry/Dispensa de Alimentos del Centro de Recreación del Norte del Condado**
    - Open Thursday for curbside pick-up, 4pm to 7pm/Abierto los Jueves para recoger en la acera, de 4 p.m. a 7 p.m.

## **Notes / Notas**

**Emergency Food Pantries happening around the county by MD Foodbank and AA Co Foodbank**

**\*Dispensa de alimentos de emergencia en todo el Condado por MD Foodbank and AA Co Foodbank**

Host	Date	Time	Location
H2O for Life	Wed 4/1/2020	3pm- 5pm	5317 C Ritchie Hwy Brooklyn Park, MD 21225
AA Co. Partnership for Children, Youth & Families at St. Matthews Church	Sat 4/5/2020	TBD	6234 Shady Side Rd, Shady Side, MD 20764

Joy Reigns Lutheran Church (Edgewater): Baby pantry is still scheduled for Saturday, April 4<sup>th</sup>/ La dispensa para bebés todavía está programada para el sábado 4 de abril

BGE is waiving late payment fees and stopping service disconnections until May 1<sup>st</sup>

Comcast is offering free internet for 2 months for low income households. Since children will be home for the next few weeks, this resource may be helpful to some of your families with limited resources. [www.xfinity.com/prepare](http://www.xfinity.com/prepare)

Comcast ofrece internet gratis por 2 meses para hogares de bajos ingresos. Dado que los niños estarán en casa durante las próximas semanas, este recurso puede ser útil para algunas de sus familias con recursos limitados. [www.xfinity.com/prepare](http://www.xfinity.com/prepare)

Spectrum is offering free internet to students. Call 1-844-488-8398 for more information.

Homeless Resource Day scheduled for March 28<sup>th</sup> has been postponed

**Maryland Health benefit Exchange:** Individuals can enroll starting Monday, March 16, through Wednesday, April 15. Coverage selected during this time will have a start date of April 1, 2020, regardless of when a consumer enrolls during this period.

Las personas pueden inscribirse a partir del lunes 16 de marzo hasta el miércoles 15 de abril. La cobertura seleccionada durante este periodo empezará el 1o de abril de 2020, sin importar cuándo el consumidor se inscriba durante este periodo de inscripción especial.

**Maryland Health Intercambio de beneficios:** Las personas pueden inscribirse a partir del Lunes 16 de Marzo hasta el miércoles 15 de abril. La cobertura seleccionada durante este período tendrá una fecha de inicio del 1 de abril de 2020, independientemente de cuándo se inscriba un consumidor durante este período.

Las personas pueden inscribirse a partir del lunes 16 de marzo hasta el miércoles 15 de abril. La cobertura seleccionada durante este período comenzará el 1o de abril de 2020, sin importar cuando el consumidor se inscriba durante este período de inscripción especial.

Please be advised the Shoe Mobile scheduled for Thursday, March 19th at Northern Roads, 318 Mountain Road in Pasadena has been **cancelled**. The shoe mobile is set to follow a regular schedule next month. The shoe mobile schedule can be accessed by using the following link. <https://askanne.aacounty.org/services-programs/?id=20888>

If you have any questions, or safety concerns, please contact Shannon Hojnowski at (410) 222-1592.

### **Deadline for income tax Maryland extended until July 15, 2020**

There will be no interest penalty for late payment of taxes in 2019 if performed before the July 15, 2020

### **\*Fecha límite del impuesto sobre ingreso de Maryland extendida hasta el 15 de Julio de 2020**

No habrá intereses por multa por pago atrasado de los impuestos del 2019 si se realizan antes del 15 de julio de 2020



AACPS and City of Annapolis have provided a means of transportation for children to obtain meals: The Circulator will pick up children at 11:45 a.m. at Clay and West Washington streets, and transport them to Bates to pick up breakfast, lunch, and dinner free of charge. Children will then be transported back to Clay and West Washington streets. An adult must accompany children on the Circulator, and adults cannot pick up meals for children. We are thankful to the city for its work to provide this service, which will be available Monday through Friday during the school shutdown

\*AACPS y la Ciudad de Annapolis han proporcionado un medio de transporte para que los niños obtengan comidas: El medio de transporte Circulator recogerá a los niños a las 11:45 a.m. En las calles Clay y West Washington, y los transportará a Bates para recoger el desayuno, el almuerzo y la cena gratis de cargo. Luego, los niños serán transportados de regreso a las calles Clay y West Washington. Un adulto debe acompañar a los niños en el circulator, y los adultos no pueden recoger comidas para niños. Agradecemos a la ciudad por su trabajo para proporcionar este servicio, que estará disponible de lunes a viernes durante el cierre de la escuela.

Effective Friday, March 20, Giant Food of Washington, D.C., Maryland, Virginia and Delaware will offer dedicated shopping hours for senior citizens 60-and-older and individuals with compromised immune systems. Every store in our operating areas will reserve 6:00-7:00 a.m., every day of the week for this vulnerable population to shop and practice social distancing. The stores will operate on regular hours of operation during all other times. We continue to work on restocking our shelves and will be ready to serve to the best of our ability.

\*A partir del Viernes 20 de marzo, Giant Food of Washington, D.C., Maryland, Virginia y Delaware ofrecerán horas de compras dedicadas para las personas mayores de 60 años o más y las personas con sistemas inmunes comprometidos. Cada tienda en nuestras áreas operativas reservará de 6:00 a 7:00 a.m., todos los días de la semana, para que esta población vulnerable compre y practique el distanciamiento social. Las tiendas operarán en horas regulares de operación durante el resto de los horarios. Continuamos trabajando para abastecer nuestros estantes y estaremos listos para servir lo mejor que podamos.

### **Maryland Department of Health: Behavioral Health Administration**

All licenses that would otherwise expire during the state of emergency and catastrophic health emergency and would be renewable during the state of emergency will be automatically extended to the 30th day after the date by which the state of emergency is terminated and the catastrophic health emergency is rescinded.

Providers who have a license set to expire during the period of the state of emergency will

receive correspondence from BHA stating the license has been extended until the 30th day after the date the state of Emergency is terminated, and a catastrophic health emergency is rescinded.

Keep the document as support of an active license should you be audited by an outside agency. The Behavioral Health Administration will make every effort to continue processing applications for licensure and re-licensure during this state of emergency. If the program has a complete 2020 Annapolis Family Reunion on April 18, 2020, has been canceled for the safety of all participants.

**\*Departamento de Salud de Maryland: Administración de Salud del Comportamiento**

Todas las licencias que de otra manera expirarían durante el estado de emergencia y la emergencia de salud catastrófica y que serían renovables durante el estado de emergencia se extenderán automáticamente al trigésimo día después de la fecha en que finaliza el estado de emergencia y se rescinde la emergencia de salud catastrófica. .

Los proveedores que tengan una licencia establecida para caducar durante el período del estado de emergencia recibirán correspondencia de BHA indicando que la licencia se ha extendido hasta el día 30 después de la fecha en que finaliza el estado de emergencia y se rescinde una emergencia de salud catastrófica.

Guarde el documento como respaldo de una licencia activa si es auditado por una agencia externa.

La Administración de Salud del Comportamiento hará todo lo posible para continuar procesando las solicitudes.

Para volver a obtener la licencia durante este estado de emergencia. Si el programa tiene un completo 2020 Annapolis Family Reunion el 18 de abril de 2020, ha sido cancelada por la seguridad de todos los participantes

- Today Anne Arundel Economic Development Corporation (AAEDC) Vice President of Finance Steve Primosch announced that AAEDC joined the State of Maryland's application for an Economic Injury Declaration through the Small Business Administration (SBA). Businesses are encouraged to regularly check the "Newsroom" section of AAEDC's website, [www.aaedc.org](http://www.aaedc.org). The page offers links to state and federal resources available to assist impacted businesses. Topics include employer and worker assistance, financial assistance and taxes and licensing and permitting.

**Mindfulness with Students:** <https://www.youtube.com/channel/UC8rV/kFGJd6RiBo8Blz46nvA>

Bienvenidos TV. Interview about Covid-19 Q & A with Sergio Polanco and Carlos Camino, Health Educator, Anne Arundel County Health Department. <https://youtu.be/P7YZcWH3iOw>

[\\*Bienvenidos TV. Entrevista sobre Covid-19 Q & A con Sergio Polanco y nuestro amigo Carlos Camino, Educador de Salud, Departamento de Salud del Condado de Anne Arundel.](https://youtu.be/P7YZcWH3iOw)

**Below is guidance received from the MD Department of Commerce: From AAEDC**

"Taxpayers who have set up a payment through their own online banking services will need to stop that transaction through their banks. Taxpayers who have scheduled a payment through the Comptroller's iFile or bFile can request to have a debit from their account stopped as long as it is at least 3 days prior to the scheduled payment date. If taxpayers have individual requests for assistance, they should contact Taxpayer Services at 410-260-7980 or via email at [taxhelp@marylandtaxes.gov](mailto:taxhelp@marylandtaxes.gov)."

**A continuación se muestra la orientación que recibimos del Departamento de Comercio de MD:**

"Los contribuyentes que hayan establecido un pago a través de sus propios servicios de banca en línea deberán detener esa transacción a través de sus bancos. Los contribuyentes que hayan programado un pago a través de iFile o bFile de la Contraloría pueden solicitar que se suspenda un débito de su cuenta siempre que es al menos 3 días antes de la fecha de pago programada. Si los contribuyentes tienen solicitudes individuales de asistencia, deben comunicarse con Servicios al Contribuyente al **410-260-7980** o por correo electrónico a [taxhelp@marylandtaxes.gov](mailto:taxhelp@marylandtaxes.gov)."

National Federation of Families for Children's Mental Health: Helpful Home Resources  
**Follow** [@NationalFederationHomeResources](#) on Facebook for fun activities to do with your children

**Visit** [our Pinterest Boards](#)

Virtual Check-Ins with Chase Brexton Health Care:

<https://mailchi.mp/chasebrexton/a-virtual-hello-support-for-you?e=c478603a83>

To preserve the health and safety of customers and employees, **all MDOT MVA branch offices and the Customer Service Center are closed.**

This operational change, in response to the **COVID-19** pandemic, is effective immediately and until further notice. Please visit [COVID-19 and MDOT MVA – What You Need to Know](#) to learn more.

\*Para preservar la salud y la seguridad de los clientes y empleados, todas las sucursales de MDOT MVA y el Centro de Atención al Cliente están cerrados. Este cambio operativo, en respuesta a la pandemia de **COVID-19**, es efectivo de inmediato y hasta nuevo aviso. Visite [COVID-19 y MDOT MVA](#): para obtener más información.

Education Development Center:

[https://www.edc.org/covid19?utm\\_source=edc&utm\\_medium=email&utm\\_content=offensend&utm\\_campaign=newsletter](https://www.edc.org/covid19?utm_source=edc&utm_medium=email&utm_content=offensend&utm_campaign=newsletter)

**Maryland's April 28th primary election will be postponed to June 2nd.**

\*Para obtener más información sobre COVID-19 y otras enfermedades infecciosas, llame al Programa de Enfermedades Infecciosas del Departamento de Salud al 410-222-7256. o la Línea Hispana 410 222 4479. **Carlos Camino**, Health Educator, Community Education, Anne Arundel County Department of Health, Phone# 410 222 7143 [www.aasalud.org](http://www.aasalud.org)

Potential Delays to Curbside Collection Services in Anne Arundel County

Annapolis, Maryland (March 24, 2020) - Due to the ongoing COVID-19 situation, the Anne Arundel County Department of Public Works, Bureau of Waste Management Services is alerting residents to potential curbside collection service delays. During this time, customers are asked to leave recyclables and/or waste collections at the curb until contractors are able to complete their routes.

The Department of Public Works apologizes for this inconvenience, appreciates the patience of our residents, and asks that this information be shared within your communities. Please contact the Bureau of Waste Management Services Customer Service at (410) 222-6100 with any questions or concerns.

\*Posibles retrasos en los servicios de recolección en la acera BASURA y RECICLAJE en el Condado de Anne Arundel

Annapolis, Maryland (24 de marzo de 2020) - Debido a la situación actual de COVID-19, la Oficina de Servicios de Gestión de Residuos del Departamento de Obras Públicas del Condado de Anne Arundel está alertando a los residentes sobre posibles retrasos en el servicio de recolección en la acera Basura y Reciclaje. Durante este tiempo, se les pide a los clientes que dejen los materiales reciclables y / o la recolección de residuos en la acera hasta que los contratistas puedan completar sus rutas.

El Departamento de Obras Públicas se disculpa por este inconveniente, aprecia la paciencia de nuestros residentes y solicita que esta información se comparta dentro de sus comunidades.

Comuníquese con el Servicio al Cliente de la Oficina de Servicios de Gestión de Residuos al (410) 222-6100 con cualquier pregunta o inquietud.

### **2020 MENTAL HEALTH TOOLKIT from Mental Health of America**

<https://mhanational.org/mental-health-month>

#### **10:00 am in English**

Info session. DC Small Business Microgrants (\$1,000/\$1000/\$25,000)

Join us by using the following link <https://zoom.us/j/777125148>

Presenter/Contact Carlos Brown [cbrown@ledcmetro.org](mailto:cbrown@ledcmetro.org)

#### **3:30 pm Bilingual**

Info session. DC Small Business Recovery Microgrants

Join us by using the following link <https://zoom.us/j/865028526>

Presenter/contact Omar Velasco [ovelasco@ledcmetro.org](mailto:ovelasco@ledcmetro.org)

If a business is not able to attend any of the above webinars and would like to get information, please have them reach out to our Small Business Intake Coordinator:

Sergio Vonhoroch at [svonhoroch@ledcmetro.org](mailto:svonhoroch@ledcmetro.org)

#### **Info from BWMC**

Should you or your community members have any concerns about COVID-19, UMMS has established a free Nurse Call Line that is available 24 hours a day/7 days a week to answer questions from the community. You can reach the Nurse Call Line by calling 1- 888-713-0711.

Please visit the dedicated [UMMS webpage for COVID-19](#) for additional resources. With your help, together we can prevent further spread of COVID-19.

#### **Child Care through AA Co Recreation & Parks**

Child care service will begin on Monday, March 30 at the Recreation Center in South County and North Arundel Aquatic Center, and Tuesday March 31 at Arundel Olympic Swim Center in Annapolis. Registration is open from noon on Friday, March 27. Those eligible for this service can find information and registration forms online at <https://www.aacounty.org/departments/recreation-parks/child-care/child-care-essential-persons/index.html> and questions they can be directed to [sacc@aacounty.org](mailto:sacc@aacounty.org) or by calling **410-222-7856 ext on. 0**

El servicio de cuidado infantil comenzará el Lunes 30 de Marzo en el Centro de Recreación del Sur del Condado y el Centro Acuático North Arundel, y el Martes 31 de

marzo en el Centro Arundel Olympic Swim en Annapolis. La inscripción está abierta a partir del mediodía del Viernes 27 de Marzo. Las personas elegibles para este servicio pueden encontrar información y formularios de inscripción en línea en <https://www.aacounty.org/departments/recreation-parks/child-care/child-care-essential-persons/index.html> y las preguntas pueden ser dirigidas a [sacc@aacounty.org](mailto:sacc@aacounty.org) o llamando al **410-222-7856 ext. 0**

### **South County Recreation Center (SCRC)**

- Apertura planificada: Lunes, 30 de Marzo, 2020
- 4510 Owensville Sudley Rd. Harwood, MD 20776
- 16 espacios para niños
- Libre / abierto solo para personal esencial

### **North Arundel Aquatic Center (NAAC)**

- Apertura planificada: Lunes, 30 de Marzo, 2020
- 7888 Crain Highway Glen Burnie, MD 21061
- 16 espacios para niños
- Libre / abierto solo para personal esencial

### **Arundel Olympic Swim Center (AOSC)**

- Apertura planificada: Tuesday, March 31, 2020
- 2690 Riva Rd. Annapolis, MD 21401
- 16 espacios para niños
- Libre / abierta solo para personal esencial

### **Coronavirus Resource Center Launches**

We all know that the Coronavirus has taken a major toll on small businesses. But we're helping you to navigate your way back up the mountain with stories of people overcoming the odds, and creative solutions you can use to come out on top. [Check it out.](#)

### **Veterans Affairs closes Maryland clinics as virus continues to spread**

BY SELENE SAN FELICE

The VA Maryland Health Care System is temporarily closing all its community-based outpatient clinics on Monday as the coronavirus pandemic continues to spread.

The U.S. Department of Veterans Affairs announced the closure on Friday, which includes clinics

at Fort George G. Meade and in Glen Burnie.

Providers and staff at the clinics have transitioned to virtual care and patients are urged to use telehealth phone or video resources for scheduled appointments. The closure also affects primary care clinics at the Baltimore, Loch Raven and Perry Point VA Medical Centers, and services at the Cambridge, Eastern Baltimore County, and Pocomoke City outpatient clinics

Oncology, radiation oncology and other medically necessary specialty care clinic visits are excluded from telehealth.

Veterans with non-urgent concerns can send a secure message about a health concern to their providers at [myhealth.va.gov](https://myhealth.va.gov) or use the VA Video Connect app for video appointments at [mobile.va.gov/app/va-video-connect](https://mobile.va.gov/app/va-video-connect).

The following resources are also available 24 hours a day, seven days a week:

Telephone Care Line: If Veterans need medical advice, they can call the Telephone Care Line at 800-865-2441.

Veterans Crisis Line: Specially trained responders are ready to help veterans in crisis when they call 800-273-8255 and press 1.

Prescription Refill Line: Veterans can request a prescription refill at 410-605-7395. They must have their Social Security and prescription numbers ready when calling and press option 2 for pharmacy prescription information.

Maryland Department of Veterans Affairs centers, like the one in Annapolis, offer outpatient mental health services and are providing individual sessions through telehealth resources.

Updated information can be found at [maryland.va.gov/COVID-19.asp](https://maryland.va.gov/COVID-19.asp).

### **Empowering Minds Resource Center**

#### Job Opportunities for Workers Displaced by COVID-19

While many retailers have been forced to make cuts to their workforce due to temporary or permanent closure caused by the COVID-19 pandemic, other retail companies are hiring thousands of workers to meet increased consumer demand. Click on the link below to discover career opportunities available. [The following companies have announced plans to hire workers](#)

Please find this in-depth FAQ from the US Department of Labor <<https://clicktime.symantec.com/3D51tAK9zzFMcKYZQ4cXR5J7Vc?u=https%3A%2F%2Fwww.dol.gov%2Fagencies%2Fwhd%2Fpandemic%2Ffcra-questions>> regarding the Families First Coronavirus Response Act. This is a very helpful list that outlines many, many possible circumstances for employees and employers.

Topics include:

- Paid sick leave regulations for employers and employees
- Teleworking regulations
- Public sector workers and FMLA

## **Para Bienvenidos Marzo**

### **Oficinas del departamento de Salud alrededor del Condado de Anne Arundel y sus ubicaciones**

**Sede del Departamento de Salud del Condado de Anne Arundel / Centro de Salud de Annapolis** 3 Harry S. Truman Parkway, Annapolis, MD 21401 Teléfono: **410-222-7095**

**Behavioral Health Building – North County** 122 North Langley Road, Suite A & B, Glen Burnie, MD 21060 Servicios para adolescentes y familias - Teléfono: 410-222-6785 Servicios de tratamiento comunitario - Teléfono: 410-222-0120 Servicios de adicción a adultos - Teléfono: 410-222-0100 Referencias de tratamiento por abuso de sustancias - Teléfono: 410-222-0117

Behavioral Health Services – South County 839 Bestgate Road, Annapolis, MD 21401 Servicios de adicción a adultos - Teléfono: 410-222-6001 Servicios de soporte de recuperación - Teléfono: 410-222-7076

Brooklyn Park Health Center 300 Hammonds Lane, Brooklyn Park, MD 21225 Teléfono: 410-222-0056 Servicios: salud ambiental

Glen Burnie Health Center 416 A Street SW, Glen Burnie, MD 21061 Teléfono: 410-222-6633 **Servicios:** Enfermedades transmisibles, asesoramiento y pruebas de VIH / SIDA, vacunas, programa de salud infantil de Maryland, pruebas de embarazo, servicios de tuberculosis.



**Health Annex 1** Harry S. Truman Parkway, Annapolis, MD 21401 Teléfono: 410-222-7256

**Servicios:** gestión de casos de VIH / SIDA, prevención y educación sobre el VIH / SIDA, control de la rabia humana

**Magothy Health Center** 2501 Mountain Road, Pasadena, MD 21122 Teléfono: 410-222-6180

**Servicios:** Referencias para exámenes de detección de cáncer de seno y de cuello uterino.

**North County Health Services Center** 791 Aquahart Road, Glen Burnie, MD 21061 Dental

Health – Teléfono: 410-222-6861 School Health Offices – Teléfono: 410-222-6838 WIC

Program – Teléfono: 410-222-6797 **Servicios:** servicios dentales, oficinas de salud escolar, programa WIC

**Centro de Salud de Parole “ Parole Health Center”** 1950 Drew Street, Annapolis, MD 21401

Teléfono: 410-222-7247 **Servicios:** Enfermedades Transmisibles, Comienzo Saludable para Mujeres Embarazadas, Bebés y Niños Pequeños, Pruebas y Asesoramiento sobre VIH / SIDA, Inmunizaciones, Programa de Salud Infantil de Maryland, Pruebas de Embarazo.

\*\*\*Esta información fue extraída de la página web del departamento de salud:

<https://aahealth.org/clinic-locations/>

## From the Y of Central Maryland

### For the Mind...

- Learning fun for everyone. We've compiled a list of helpful learning activities for kids of all ages to enjoy at home. [Click here to see activities by grade level.](#)
- Stare at that painting for as long as you like... You can now go on virtual tours of museums across the world for free! Explore works of art from London to Seoul [right here.](#)
- Need to get outside? These [5 national parks](#) are offering breathtaking on-line experiences at no cost.
- Talk it out. Join Y instructors Tina and Kelly each day on [our Facebook page](#) for interactive wellness chats and discussions on well-being.

### For the Body...

- **Missing your favorite Les Mills group fitness classes?** Head on over to [Les Mills On-Demand](#), where you can stream 100+ classes and get moving!

- **Say “Om...”** This [Cosmic Kids yoga playlist](#) has yoga exercises that’ll get any little one movin’ and groovin’.
- **Find your best you at your pace.** Join [Silver Sneakers](#) on Facebook for daily workout plans designed just for seniors.
- **Get cooking!** Molly, our Registered Dietitian, will be live on our Facebook page twice a day. [Join her](#) to ask nutrition questions, learn about easy recipes, and more!
- **Try something new.** We're sharing a workout every day on our Facebook pages. [Join here.](#)

### For the Spirit...

- **Soak up some positivity.** Each day, we’ll be sharing three ways you can Stay Mindful, Stay Active, and Stay Kind during this time on our [Facebook page](#).
- **Start your day off right.** Begin each morning with an interactive wellness chat [on Facebook](#) with Y Instructor Kelly.
- **Talk it out.** Join Y Instructor Tina [every weekday at 1 p.m.](#) for a live Facebook discussion about emotional, spiritual, and physical wellbeing.
- **You’ve got talent!** Showcase your skills with an at-home family talent show.
- **#PositiveYCommunity** Have an uplifting story to share? Want to give a shout out to someone helping out in your community? Use our hashtag and spread the positivity!

## Preguntas frecuentes sobre COVID-19

**¿Qué es el COVID-19?** COVID-19 es una enfermedad causada por un virus respiratorio identificado por primera vez en Wuhan, provincia de Hubei, China. En todo el mundo, COVID-19 ha provocado miles de infecciones humanas, que causan enfermedades y, en algunos casos, la muerte. A medida que el virus continúa propagándose, se han notificado casos en al menos 100 países, incluidos los Estados Unidos.

**¿Cuál es el riesgo de COVID-19 para el Condado de Anne Arundel en este momento? ¿Y en el futuro?** Al día de hoy, el riesgo para la mayoría de las personas en Estados Unidos sigue siendo bajo. En Maryland, ha habido nueve casos confirmados. En los Estados Unidos, la mayoría de los casos están relacionados con viajes internacionales. Sin embargo, los expertos anticipan que el número de casos en los Estados Unidos aumentará a través de la transmisión de persona a persona, ya que se ha notificado cierta propagación comunitaria. La transmisión comunitaria en los Estados Unidos es la forma en que el resfriado común y la gripe se propagan, es decir, entre las personas que se acercan del uno del otro en su vida diaria.

**¿Quién está en riesgo actualmente?** Actualmente, las personas que están en mayor riesgo son aquellas que:

- Recientemente han viajado a China, Irán, Italia, Japón o Corea del Sur
- Tener contacto cercano y personal con viajeros recientes
  - Tener contacto cercano y personal con una persona diagnosticada con COVID-19
- Personal que atienden a personas con COVID-19

**¿Cómo se propaga COVID-19, cuáles son los síntomas y cómo prevengo la propagación?** COVID-19 se propaga igual que los resfriados o la gripe a través de:

- tos y estornudos, que crea gotitas respiratorias que son absorbidas por las demás personas
- con el contacto personal, como tocar o estrechar la mano
  - tocar un objeto o superficie con el virus en él

Síntomas:

- Fiebre
- Tos
- Dificultad para respirar
- En casos más graves, neumonía (infección en los pulmones)

**Si alguien tiene COVID-19, ¿qué pasará con ellos?**

La mayoría de las personas se recuperan de esta infección sin complicaciones. Cerca del 80 por ciento tendrá síntomas leves o moderados. A algunas personas se les puede aconsejar que se recuperen en casa y se aíslen de otras personas. Estas personas deben llamar a su médico o clínica si sus síntomas empeoran. Actualmente no existe un medicamento específico para curar COVID-19 porque es una nueva enfermedad. Sin embargo, las personas que tienen COVID-19 deben recibir atención médica para disminuir la gravedad de los síntomas. Algunas infecciones por el COVID-19 pueden conducir a enfermedades graves, y en algunos casos a la muerte. Si alguien tiene síntomas más graves del COVID-19, puede ser ingresado en el hospital. Las personas mayores y las personas con problemas médicos preexistentes tienen un mayor riesgo de enfermedad grave. Algunos ejemplos de problemas médicos preexistentes son el cáncer, la diabetes, las enfermedades cardíacas, la EPOC (enfermedad pulmonar obstructiva crónica) u otras afecciones que afectan la capacidad del sistema inmunológico para combatir los gérmenes.

**¿Qué puedo hacer para protegerme a mí mismo y a los demás?** No existe una vacuna para prevenir el COVID-19. Por lo tanto, es importante tomar medidas preventivas diarias que

siempre se recomiendan para retrasar la propagación de enfermedades respiratorias como resfriados, gripe y COVID-19 como:

- Lávese las manos a menudo con jabón y agua tibia durante al menos 20 segundos.
- Use un desinfectante de manos a base de alcohol con al menos 60 por ciento de alcohol si no hay agua y jabón disponibles.
- Limpie y desinfecte objetos y superficies tocados con frecuencia utilizando las prácticas de limpieza comunes.
- Cúbrase cuando tose y estornuda con un pañuelo, la manga o el codo.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca, antes de lavarse las manos.
- Evite el contacto cercano con personas enfermas.
- Si está enfermo, quédese en casa excepto para recibir atención médica. Informe a su supervisor de cualquier enfermedad si en caso trabaja.

### **¿Qué debo hacer si creo que estoy enfermo con COVID-19?**

Si ha viajado internacionalmente recientemente o ha estado en contacto con alguien con el virus COVID-19, y tiene fiebre, tos o dificultad para respirar, busque atención médica de inmediato. Siga estos pasos:

- Llame a su médico o sala de emergencias antes de ir.
- Cuénteles acerca de sus viajes recientes y contactos cercanos (como personas en su hogar.)
- Use una máscara si hay una disponible. Una mascarilla con lazo de ajuste a la oreja o una máscara quirúrgica simple sería apropiada.

¿Debería el público en general usar máscaras faciales? No. Las máscaras faciales no se recomiendan para el público en general. Las máscaras pueden ser útiles en algunos entornos, como en una sala de espera una clínica, para evitar que alguien que ya tiene una enfermedad respiratoria la propague a otros.

### **¿Cómo se puede hacer la prueba de COVID-19 a las personas?**

No hay ningún kit de prueba para el hogar del COVID-19 en el mercado para la venta. Las personas que sospechan que tienen COVID-19 deben ponerse en contacto con su proveedor de atención médica, quien determinará si el paciente tiene signos y síntomas compatibles con COVID-19 y decidirá remitir al paciente para pruebas de laboratorio.

### **¿Cómo puedo estar más preparado para COVID-19?**

- Tener a mano un suministro adecuado de medicamentos de venta libre y otros suministros de salud, que podrían incluir: analgésicos, remedios estomacales, medicamentos para la tos y

el resfriado, líquidos con electrolitos y vitaminas.

- Tener un termómetro, servilletas y desinfectante de manos en caso de que se enferme y debe permanecer en casa para recuperarse.
- Hable con los miembros de la familia y sus seres queridos acerca de cómo serían atendidos si es que se enferman con el virus, o lo que se necesitará para cuidar de ellos en su hogar.
- Tenga un suministro de dos semanas de agua y alimentos en su hogar.

**¿Debo cancelar mi viaje familiar?** Actualmente los CDC advierten que los viajeros eviten todos los viajes no esenciales a China, Irán, Italia y Corea del Sur. También aconsejan a las personas mayores y a las personas con enfermedades crónicas que eviten los viajes no esenciales a Japón. A medida que más países informen de la difusión del virus COVID-19 en su localidad, el número de países añadidos a la lista de restricciones puede aumentar.

### **¿Hay algo más que deba saber?**

- No estigmatice a personas de ningún grupo étnico. Las personas que no han viajado recientemente a China u otras regiones afectadas y no han tenido contacto cercano con una persona enferma de COVID-19, no corren mayor riesgo de padecer esta enfermedad que la de usted. Los virus no se dirigen a personas de poblaciones específicas, etnias u orígenes raciales.
- Manténgase informado y solo obtenga información de fuentes oficiales de confianza. Tenga especial cuidado con los mitos, rumores, desinformación y estafas que circulan en línea y en otros lugares. La información de salud difundida en las redes sociales es con frecuencia inexacta

**Para obtener más información sobre COVID-19 y otras enfermedades infecciosas, llame al Programa de Enfermedades Infecciosas del Departamento de Salud al 410-222-7256. o la Línea Hispana 410 222 4479**

### **Closed Until Further Notice**

- *Anne Arundel County Public Library*
  - Please check out AACPL on Facebook where we will be sharing online resources, ideas for families, and virtual activities: <https://www.facebook.com/aacpl/>.
  - There are also many e-resources (free magazines, movies, books) available on our website: <https://www.aacpl.net/ebooks>
  - **BOOK DROP OFF IS ALSO CLOSED: LATE FEES WILL BE WAIVED DURING THIS TIME**
- *Community Action Agency*
  - Early Head Start location closed and following AACPS schedule

- Main office is closed but the Energy Assistance Program is still operating virtually. The Agency has implemented procedures to process Energy Assistance applications and awards remotely.
- *Maryland Court System*
- *AACPS*
  - Offering food sites for families in need <http://aacpsschools.org/pressr/?p=5672>
- *Joy Reigns Lutheran Church (Edgewater)*
  - Thrift Shop is closed/ Tienda de segunda mano está cerrada
- *OIC*
  - All trainings and programs are cancelled
  - **Computer class is still operating but from an online module**
  - Our participants/students have been advised of our new normal, and that further updates will be posted on our website. [www.oic-aaco.org](http://www.oic-aaco.org)
- Gyms and bars and non-essential businesses; ordered by Governor Hogan
- *Chesapeake Arts Center*
- *Providence Center*
  - Providence Center has closed operations through Friday, April 10, 2020 and will reassess plans for operations closer to April 10<sup>th</sup>. People who are supported by Providence Center in their jobs will follow the schedule and requirements set by their employer. Providence Center will continue to provide transportation and support as scheduled.
  - Providence Center will communicate plans for reopening using the following methods:
    - Providence Center Website: [www.providencecenter.com](http://www.providencecenter.com)
    - Providence Center Facebook Page: [www.facebook.com/providencecenterinc](http://www.facebook.com/providencecenterinc)
  - If you need to reach Providence Center while we are closed, please use the following numbers:
    - Program-related calls can be directed to Kristina Mitchell, 443-223-6265.
    - Human Resources-related calls can be directed to Jackie Harris-Harrell at 443-867-8159.
    - Community Relations calls can be directed to Aimee Bullen at 443-995-9730.
- *OBI-Opportunity Builders, Inc.*

- Agency has stopped all services to individuals/ La agencia ha detenido todos los servicios a individuos